

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 5 céntimos.

Número atrasado 10 »

DIARIO REPUBLICANO

Año XI. --- Número 3.750.

Suscripción

En la isla al mes . . . Ptas. 1'50
Resto de España . . . " 1'75
Extranjero . . . " 2'50

MAHON, VIERNES 25 AGOSTO DE 1916

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

LOS COMENTARIOS

LA CIENCIA NO ES ALEMANA

Todos los días nuevos paladines de la ciencia mundial salen al palanque para protestar contra aquello de que los alemanes son la más alta representación de la ciencia moderna.

Los lectores de nuestro diario habrán visto en trabajos de eminentes y gloriosos sabios latinos o sajones reivindicar los derechos de los sabios no alemanes, imitados y a menudo robados por los sabios alemanes. Hoy damos cuenta de un notable artículo publicado por M. Emile Picard, de la Academia de Ciencias francesa, en el cual demuestra que, pese a la vanidad germana, las civilizaciones latina y anglo-sajona son las que han producido en los tres siglos últimos las grandes creaciones científicas. A Alemania, fuera del método y la aplicación disciplinada, debe muy poco la cultura moderna.

En las Matemáticas puras y la Física matemática, los géometras franceses como Cauchy, Fourier, Calvix han abierto la mayor parte de los caminos de las modernas indagaciones. La mecánica celeste, desde Newton, ha sido una ciencia francesa con d'Alembert, Lagrange y Laplace, hasta Henri Poincaré. A estos sabios latinos o anglo-sajones se deben los descubrimientos que hacen del estudio del cielo la más atractiva de las ciencias. Los astrónomos ingleses Badley y Herschuell siguen siendo modelos difíciles de sobrepujar.

En Física general, el principio de la degradación del calor es de Carnot. El inventor de las calderas tubulares fué Marc Seguin. En Óptica, Young y Fresnel desarrollaron la óptica ondulatoria, entrevista por el holandés Huyghens. En electricidad ningún nombre aventaja a los de Volta, Ampère y Faraday. Maxwell ha fundado la electro-óptica. En lo que se refiere a los nuevos rayos, frente a Röntgen brillan Becquerel y Curie.

En la Química moderna, Lavoisier ocupa el primer puesto, y tras él están Dalton, Dovy, Gay. Lussac, Dumas y Gerhardt. La mecánica química y la química física proceden de la estática química de Berthollet, como la eterificación de Berthelot, y la disociación de Sainte Claire Derille. Su teorizador es el americano Willard Gibbs.

En las ciencias naturales la orientación se debe a Lamarck y Darwin. Después hay dos nombres gloriosos: Claude Bernard y Pasteur.

En punto a invenciones, las de ideas originales rara vez han sido suministradas por Alemania. Recordemos en la física del globo las leyes generales de la circulación de las corrientes marinas y admostéricas y los estudios de meteorología dinámica en la alta atmósfera. Entre las aplicaciones prácticas, no son alemanas ni la navegación a vapor, ni la submarina, ni la telegrafía sin hilos, ni el cinematógrafo, ni los globos, ni los aeroplanos, ni los colores artificiales. M. Emile Picard olvida que el Derecho moderno no es alemán ni la Sociología científica alemana. ¿Por dónde Alemania puede afirmar, para justificar sus ansias de dominación, que la cultura es su patrimonio y que tiene el monopolio de todas las ciencias?

(De Los Comentarios).

LA GUERRA EUROPEA



Colocación de hilos telefónicos

CRÓNICA PORTUGAL

Portugal se ha lanzado al torbellino de la guerra europea después de firmar diversos contratos con la Gran Bretaña. Esta le alquilará los navíos alemanes que ha embargado, le dará fondos para para subvenir a los nuevos gastos, y municiónará las divisiones que vayan a Francia y Bélgica.

Y la idiotez germanófila hispana hace chistes sobre Portugal. Hay que ver el ingenio derrochado estos días en algunos comanarios que dicen ser satíricos, en diversas redacciones y en no pocas peñas.

«¡Portugal va a la guerra! ¡Oh! ¡Los alemanes están perdidos! ¡La

paz será un hecho antes de quince días!...»

No, mentecatos conciudadanos míos. La enirada de portugal en la confiagración no debe ser comentada chocarramente. Tiene, sobre todo con relación a los españoles, una importancia considerable.

Los lusitanos están tomando posiciones para el porvenir. Los lusitanos quieren hacer méritos para que a la hora de la paz, si el Cuádruple acuerdo triunfa, cosa que en Lisboa juzgan indudable, Portugal figure, como beligerante vencedor, en la gran Conferencia que ha de modificar el mapa del mundo, para lo menos cincuenta años.

Y así que esto suceda, Portugal, el

pequeño Portugal, adquirirá en el Sudoeste de Europa una importancia de que no podemos tener idea. Y los germanófilos de hoy, los que torturan el cerebro haciendo pirotecnias con la base de los «pies de caballo» y demás tópicos lusóforos acostumbrados, se quedarán atónitos.

Bien es verdad que podrán consolarse repasando las manidas arengas de Mella, las gracias desopilantes de Cirici y los artículos que Prudencio Rovira escribe, y que firma don Antonio Maura, y en los que son hechos descubrimientos tan sensacionales como el de que la guerra europea ha aumentado las deudas de los países que luchan.

FABIÁN VIDAL.

(De El Mercantil Valenciano.)

Gloria Gil Rey

Tenemos noticias de que la Empresa del Teatro de Verano ha contratado para muy en breve a la graciosa cancionista Gloria Gil Rey.

Creemos que dicha contrata ha sido un grau acierto, pues, tan notable artista dejó muy gratos recuerdos en nuestro público que seguramente recibirá con agrado la noticia de que en breve podrá aplaudir de nuevo a una de sus cupletistas predilectas.

Y ya que tratamos de Gloria Gil Rey creemos interesante reproducir lo que de ella dice la *Revista de Sabadell*, en cuya ciudad ha trabajado recientemente:

«Por el escenario del *Salón Imperial*, templo indiscutible de las variedades de verdadero arte, ha desfilado últimamente una cancionista, a la que aguardan triunfos legítimos en este

género, en el que muchas sugeridas vieron lo difícil que es llegar a ocupar un puesto de relieve.

Nos referimos a Gloria Gil Rey, deliciosa muchacha que, apenas se presenta ante el público, despierta por su hermosura y encantos irresistibles murmullos de admiración.

Y es que Gloria Gil Rey es artista, y no de las que pasan, sino de las que rápidamente ascienden por la escala que conduce a la gloria.

Figuráosla con los atractivos incomparables de un rostro hechicero, de un cuerpo sugestivo, tocada con vestiduras espléndidas, que nos hace recordar las épocas Romanas, en donde el lujo tuvo su asiento, y escuchadla ahora.

Con dicción perfecta, voz timbrada y facultades que van despertando como las flores al rocío de la mañana, decid si se puede imprimir más gusto y maestría a cuanto ejecuta.

Gloria Gil-Rey ha dejado un recuerdo imborrable en el *Salón Imperial*.

Andando el tiempo, su nombre será cotizado por las Empresas a muy alto precio; pero no olvidará tan simpática cancionista que el *placer* lo obtuvo de este público, que se dio perfecta cuenta de que dentro de su ser había un corazón de artista, ayudado y complementado por sus facultades, belleza y elegancia.—C.»

IMPORTANTE

A quien lo solicite mandaré libre de gastos, instrucciones para fabricarse en casa jabones, vinos, licores, refrescos, etc. Escribir a J. Ll. Rullán, Calle Moragues, Molinar de Levante, Palma.

132

EL NOVENTA Y TRES

—Marat, en este mismo café, el 29 de octubre, abrazaiste a Barbaroux.

—Vos, Robespierre, habéis expresado a Buzot: *¡La República! ¿qué es la República?*

—En este mismo café, Marat, invitasteis a almorzar a tres marseleses por compañía.

—Hicisteis que os escoltara un matón del mercado, armado con un garrote.

—Vos, la víspera del 10 de agosto, implorasteis a Buzote que os ayudase a huir a Marsella, disfrazado de jockey.

—Os ocultasteis durante las justicias de septiembre, Robespierre.

—Vos, Marat, os mostrasteis en publico.

—Robespierre, lanzasteis al suelo el gorro rojo.

—Sí, cuando se lo puso un traidor; lo que adorna a Dumouriez mancha a Robespierre.

—Mientras el desfile de los soldados de Chateaufieux no quisisteis cubrir con un velo la cabeza de Luis XVI.

—Hice más que cubrirsela, se la corté—respondió Robespierre.

Danton intervino en este instante, pero como el aceite interviene en el fuego.

—Robespierre, Marat, sosegaos—dijo.

—¿Por qué se mete con nosotros, Danton?—contestó Marat, que no le gustaba que le llamasen en segundo lugar, y volviéndose bruscamente hacia el interpelado.

Danton dió un salto sobre su asiento.

—¿Por qué me meto? Porque no deben existir fratricidios, porque no deben combatirse dos hombres que sirven al pueblo; basta con la guerra extranjera, basta con la guerra civil, y sería demasiado que se encendiese la guerra doméstica; yo hice la revolución y no deseo que nadie la deshaga; por eso intervengo en vuestra disputa.

Marat contestó sin levantar la voz:

FOLLETIN DE LA VOZ DE MENORCA

129

Marat vió el fruncimiento de cejas de Danton y dijo:

—Vamos, empleemos el último esfuerzo y pongámonos de acuerdo, que la situación vale la pena de hacer algún sacrificio. ¿No nos pusimos de acuerdo para los sucesos del 31 de mayo? La cuestión de unidad de acción es más seria todavía que el girondismo, que es una cuestión secundaria. Hay algo de verdad en lo que decís, pero la verdad real se encierra en lo que yo digo. Al Sur tenemos el federalismo, al Oeste el realismo; en París el lance entre la Convención y el Municipio; en las fronteras la retirada de Cusline y la traición de Dumouriez. ¿Qué representa todo eso? La desmembración. ¿Qué necesitamos? La unidad. En ella está la salvación, pero apresurémonos; es preciso que París tome el gobierno de la revolución. Si desperdiciamos una hora, los vendeanos pueden estar en Orleans y los prusianos en París. Es cierto; os lo concedo, Robespierre; os lo concedo, Danton. Pues bien; de esto se deduce la necesidad de la dictadura. Apoderémonos, pues, de la dictadura; entre los tres representamos la República, somos las tres cabezas del Cerbero; de dichas tres cabezas, una habla, y sois vos, Robespierre, la otra ruge, y sois vos, Danton.

—Y la otra muerde—dijo Danton,—sois vos, Marat.

—Las tres muerden—contestó Robespierre.

Hubo un momento de silencio; después prosiguió el diálogo, lleno de sacudidas sombrías.

—Oid, Marat; antes de casarse es preciso conocerse.

¿Cómo supisteis lo que dije ayer a Saint-Just?

—Esa es cuenta mía, Robespierre.

—¡Marat!

—Mi deber consiste en saber todo lo que pasa.

—¡Marat!

—Me gusta enterarme.

—¡Marat!

—Sé lo que habláis con Saint-Just, como sé lo que Danton habla con Lacroix, como sé lo que ocurre en el

EL REY DE LOS REFRESCOS
EL REFRESCANTE IDEAL
FRUCHAMPAN
 RECOMENDADO POR LAS AUTORIDADES MEDICAS
 (CHAMPAGNE DE FRUTA)
 NO CONTIENE ALCOHOL
 PIDASE EN TODAS PARTES
 SALUDABLE TONICO
 Unico fabricante con privilegio exclusivo para Menorca
 Mateo Vives Rampa Abundancia, 45, Mahón.
 Concesionarios exclusivos para la venta en Mahón y limitrofes
Vda. e Hijos de Bernarino Sintés
 Prieto y Caules, 50.—Mahón
 Para el resto de la isla dirijanse los pedidos a su fabricante.

CINE CONSEY. - Jueves 24, día de moda

SESIÓN A LAS NUEVE Y MEDIA

4.ª serie de LOS VAMPIROS titulada

LA EVASION DEL MUERTO

Aprovechando esta empresa el paso por esta de una coupletista, ha conseguido contratarla para tomar parte únicamente en la sesión del Día de moda.—Precios económicos.

TEATRO DE VERANO

ESTA SEMANA continuación de la grandiosa película de series **El Diamante Celeste**

Estreno: **El juguete del niño indio** (capítulo 11)—**Los pozos de petróleo** (capítulo 12)—**La emboscada** (capítulo 13)—**El complot** (capítulo 14).

Un pueblo en una familia

Oviedo.—Dentro de unos días llegará de América Lucas Negreira, natural de Galicia, y que marchó al continente americano cuando apenas tenía veinte años.

Ahora cuenta noventa y cinco años de edad.

Fue casado tres veces. Viene en un barco de su propiedad, mandado por uno de sus nietos, que es un marinero de gran prestigio.

La familia de don Lucas está compuesta de más 200 personas.

Tiene 16 hijas: nueve casadas, seis viudas y una soltera.

Veintitrés hijos: 14 casados, seis viudos y tres solteros.

Treinta y cuatro nietas: tres viudas, 22 casadas y nueve solteras.

Cuarenta y siete nietos, cuatro viudos, 16 casados y 17 solteros.

Cuarenta y cinco biznietas, dos de ellas casadas, y 49 biznietos, tres tarantinos y 62 entre nueras y yernos.

Toda esta familia viene en el barco.

Noticias Marítimas

Entradas y salidas de buques

Para Barcelona, salió ayer tarde el vapor «Monte-Toro».

—Procedente de Palma ha llegado esta mañana el «Mahón» y saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

Otras noticias

Anoche debió salir de San Esteban de Pravia con rumbo a nuestro puerto el vapor «Menorquin» al mando del capitán don Juan Femenías.

Lleva un cargamento de carbón.

—Desde Fornells salió ayer para Barcelona, el pailebot «Paloma», con una partida de langostas.

—Después de efectuado el desembarco de los pasajeros, el vapor «Mahón» ha zarpado para la Mola donde debía cargar material de artillería.

Ayuntamiento de San Luis

PROGRAMA de las fiestas que se han de celebrar en este pueblo con motivo del Santo titular.

Día 26 de Agosto

A las 8 de la noche, iluminación general.

Pasa-calle por una banda de música.

A las 9, baile público.

Día 27

A las 4 de la tarde, corrida de caballerías, premiándose con cucharas de plata.

A las nueve se disparará un bonito castillo de fuegos artificiales y terminando con baile público.

San Luis 25 de Agosto de 1916.—El Alcalde, Manuel Santa María.

PARA ALQUILAR

Lo están los altos del hermoso edificio de nueva construcción situado en la calle de Santo Cristo sin número, el que además de estar situado en el centro de la ciudad, tiene preciosas, entretenidas y amenas vistas a los mercados, a las plazas de la Pescadería, Carmen y su Iglesia; al puerto, arsenal, astilleros y fondeaderos de los vapores, etc. Gran terraza. Posee agua y común en cada piso, así como en el 3.º, con su terraza y cocina aparte.

Su alquiler es de diez duros por piso y seis el tercero. También se alquilan los pisos por separado o en junto con alguna rebaja.

Informarán en la calle de Pí y Margall número 110.

“Círculo Recreativo Sanluisense”

Calle de San Luis, 60

Durante las próximas fiestas se servirán en este local toda clase de comidas, vinos y refrescos a precios económicos.

La cocina estará a cargo del cocinero Angel Puentes.

Se servirán también exquisitos helados.

Acudan a este local y serán bien servidos.

BORRIQUITO Y CARRETÓN con muelles. Se venderán en buenas condiciones.

Informes, Pí y Margall, 89.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Iniciativas particulares

Además de los festejos del programa oficial se organizan y celebrarán algunos debidos a la iniciativa particular y hasta se dice que personas distinguidas y amantes de Menorca—que oportunamente nombraremos—patrocinarán una fiesta en el puerto.

A los aficionados a las cosas del mar, entre ellos el amigo señor Antonio Codina y las apreciables personas aludidas, hemos de sugerirles la idea de un festival marítimo que aun hay tiempo de organizar y que resultaría hermoso sobre toda ponderación.

De fantástico efecto sería ver surcar las tranquilas aguas del puerto, en una de estas veladas serenas del estío, veladas de poesía, ensueños y evocaciones, ver deslizarse decimos una escuadrilla de pequeñas embarcaciones iluminadas artísticamente y con buen gusto. Para estimular a los deportistas marítimos podrían ofrecerse algunos premios. En barcas intercaladas en la escuadrilla irían algunas músicas.

Lanzada queda la idea de un festival marítimo nocturno digno de encuadrar en el grandioso marco natural de este puerto privilegiado.

Las personas aludidas pueden desarrollar el asunto y seguramente serán secundadas por todos los amantes del mar.

Habría que pedir y creemos se alcanzaría la valiosa protección de los elementos de marina oficiales.

DIDON

Refresco Ideal

Los competidores le han tributado el más sincero de los elogios imitándolo, pues sólo se imita lo mejor, lo más sobresaliente.

Los cines

En el Teatro de Verano, Cine Consey y Cine Moderno se desarrollaron anoche los programas previamente anunciados que fueron del agrado del público.

En el Cine Consey cantó además la coupletista «L'Hirondelle» que fué

bien recibida por la numerosa concurrencia.

«L'Hirondelle» alcanzó aplausos y los honores de la petición de nuevas canciones.

Movimiento de viajeros

Ayer tarde salieron para Barcelona en el vapor correo 37 pasajeros, entre ellos el médico homeópata don Joaquín Gomez, señora e hijo, el fabricante de harinas don Carlos Mercadal y don Martín Gornés y hermano.

Procedentes de Palma han llegado esta mañana 31 pasajeros.

GASEOSAS DE LIMON del renombrado fabricante Francisco Miret, de Palma.

ESPUMANTE IDEAL MIRET. — Bebidas refrescantes, agradables y económicas. — Vda. e Hijos de B. Sintés, Prieto y Caules.

La cuesta de Hannover

Entre los que se ocupan de cuanto atañe a la reforma interior y embellecimiento de la ciudad ha encontrado eco nuestro último articulo sobre la cuesta de Hannover. De conformidad con lo que expusimos, se considera que es una anomalía incomprensible que siga en tan detestable estado una vía céntrica, de gran circulación, quizás la de más tránsito y enclavada en medio de calles y plazas que en algunos años han visto reformar radicalmente sus pisos.

¿Por qué esa preferición? se pregunta ¿Por qué abandonar aquella calle tan transitada?

Aun cuando en mal estado toda ella, puede calificarse de indecoroso el aspecto, lo mismo en el centro que en las aceras de la mitad superior. Parece aquel piso el de un barranco pedregoso en medio de montañas, tales son los baches y desniveles.

No pueden alcanzar estos cargos al digno concejal inspector de las vías públicas, por cuanto nos consta que se ha ocupado hace tiempo de este asunto y ha propuesto solucionarlo. Pero no basta para ello distraer una parte del capítulo de empedrados, se necesitará una consignación especial que podría incluirse en el presupuesto para 1917.

Nuestras observaciones se dirigen por lo tanto al Ayuntamiento en pleno que es quien puede atendernos, quien en nuestro concepto debe depurar lo que exponemos y, si es fundado, como lo es, tomar el acuerdo que sea pertinente.

La fuente de la plaza Vieja

Hace unos días que la fuente de la plaza Vieja no manaba por haberse averiado el motor de la bomba elevadora del agua.

Con actividad y celo dignos de alabanza «La Eléctrica Mahonesa» ha instalado un motor supletorio, adquirido a buen precio y que funcionará interin se recompone el de dotación.

Anoche una sección de obreros de la generadora de electricidad dejó en perfecto funcionamiento la instalación y los vecinos empezaron de nuevo a surtirse del precioso líquido.

Ofensivas comparadas

Según palabras de un conocido crítico inglés, la comparación de la ofensiva aliada en Occidente con la ofensiva alemana ante Verdun ofrece gran interés:

«La batalla del Somme es significativa en otros extremos, además de probar que las líneas alemanas no son inexpugnables. Nos suministra un criterio para medir la virtualidad comparada de los Ejércitos aliados y alemán. Las posiciones obtenidas por los aliados a entrambos lados del Somme, son tan difíciles y doblemente extensas que las que los alemanes han conquistado ante Verdun, y la captura se hizo, en el primer caso, en diez y seis días; en el segundo, en cinco meses. Las pérdidas de los aliados en el Somme no

muelle de los Teatinos, en el hotel de Labrille, refugio adonde asisten todas las ninfas de la emigración; como sé lo que sucede en la casa de Thilles, cerca de Gonesse; como sé que se encuentra en Valmerange el antiguo administrador de Correos, donde antes iban Maury y Cazales, adonde han marchado después Sieyes y Vergniaud, y adonde ahora van muchos una vez cada semana.

Al pronunciar la palabra muchos, Marat miró a Danton: éste exclamó:

—Si poseyera el poder, sería terrible.

Marat prosiguió:

—Sé cuanto decís, Robespierre, como sé lo que ocurría en la torre del Temple cuando cebaban a Luis XVI, tanto, que solo en el mes de septiembre, el lobo, la loba y los lobeznos se tragarón ochenta y seis cestas de melocotones, mientras el pueblo perecía de hambre. Sé eso, como sé que Roland estuvo oculto en un aposento que daba a un corral de la calle de la Harpe; como sé que seiscientas picas de las del 14 de Julio las fabricó Faure, cerrajero del duque de Orleans; como sé lo que se efectúa en casa de la Saint-Hilaire, querida de Sillery. En los días de baile, el viejo Sillery en persona frota con greda las baldosas del salón amarillo de la calle de Neuve-des-Maturins; allí comían anteriormente Buzot y Kersaint; allí comió Saladin el 27 con vuestro amigo Lasource, Robespierre.

—¡Habladurías!—murmuró Robespierre;—Lasource no es amigo mío.—Después añadió:

—Entretanto, existen en Londres dieciocho fábricas de asignados falsos.

Marat continuó hablando con voz tranquila, pero con ligero temblor, que era espantoso:

—Vosotros sois la facción de los importantes; me consta todo, a pesar de lo que Saint-Just llama el silencio de Estado.

Marat recalco estas palabras, mirando a Robespierre, y prosiguió:

—Sé lo que se dice en vuestra mesa los días que Sebas invita a David a disfrutar de la comida condimentada por su prometida Isabel Duplay, vuestra futura cuñada, Robespierre. Yo soy el ojo inmenso del pueblo, y todo lo miro detenidamente desde la obscuridad de mi cueva. Observo, veo, oigo y sé. Me admira que os complazcan las cosas pequeñas. Hacéis que os contemple madama de Chalabre, hija del marqués de Chalabre, que jugó una partida de whist con Luis XV el día de la ejecución de Damiens. Lleváis levantada la frente todos vosotros; Saint-Just vive dentro de su corbata; Legendre viste con pulcritud, con levita nueva, chaleco blanco y una guirindola, para que olviden su delantal; Robespierre piensa que la historia tendrá satisfacción en saber que llevaba redingote de color de aceituna en la Constituyente y casaca azul en la Convención. Tiene su efigie en todas las paredes de su cuarto...

Robaspierre interrumpió a Marat con voz más tranquila que la de éste:

—Y vos tenéis la vuestra Marat, en todos los lupanares.

Siguieron así una conversación en la que la lentitud acentuaba la violencia de las réplicas y de las respuestas y agregaba algo de ironía a la amenaza.

—Robespierre, habéis llamado *Don Quijotes del género humano* a los que luchaban por la caída de los tronos.

—Y vos, Marat, después del 4 de agosto, en el número 559 del *Amigo del Pueblo* pedisteis que se devuelvan los títulos a los nobles, diciendo: *El duque será siempre duque.*

—Robespierre, en la sesión del 2 de diciembre defendisteis a la esposa de Roland contra Viard.

—Como mi hermano os defendió a vos al atacaros los jacobinos. ¿Qué prueba eso? Nada.

—Nos consta, Robespierre, en qué gabinete de las Tullerías dijisteis a Garat: *Estoy cazado de revolución.*

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

Exitos de los franco-ingleses en Occidente.-- Avance ruso hacia Kowel.-Retroceso de los griegos. - Vapor con viajeros yanquis echado a pique

Conferencias depositadas el día 24 a las 25-40 y el 25 a las 6-15.

La guerra europea

En el frente occidental

El parte de las tres

París.—Al sur del Somme los alemanes después de un vivo cañoneo intentaron atacar nuestras posiciones del bosque de Foyecourt y fueron rechazados.

Poco después dirigieron otro ataque igualmente infructuoso y que fué rechazado por el fuego de contención de nuestras baterías.

En la Champaña hemos repelido fácilmente algunos ataques a la posición de Tahure.

En estas acciones capturamos doscientos cincuenta prisioneros y pasaron a nuestro poder cinco ametralladoras.

A la derecha del Mosa hubo bombardeos en Fleury, Thiaumont y Che-nois donde continúa la lucha de artillería.

En el resto del frente hay tranquilidad.

Parte inglés

Londres, oficial.—En Thiepval ganamos doscientas yardas de terreno y apagamos los fuegos de tres baterías enemigas emplazadas en diferentes puntos.

También derribamos cuatro aeroplanos.

El parte de las once

París.—Al norte del Somme, a las cinco de la tarde ocupamos Maurepas y de un solo empujón tomamos el resto del pueblo que nos faltaba ocupar.

También conquistamos los bosques vecinos a Maurepas en un frente de dos kilómetros y llegamos hasta la altura señalada con la cota 121.

Hicimos prisioneros a doscientos soldados y nos apoderamos de diez ametralladoras.

Al sur del Somme lucha la artillería en Estrees y Noyon.

A la derecha del Mosa fracasaron dos ataques con granadas de mano en Thiaumont y en Fleury.

Al ser rechazados los alemanes nos dejaron trescientos prisioneros.

Tentativa inútil

Londres.—Durante la noche los alemanes pretendieron con reiterado esfuerzo recuperar la estación y las canteras de Guillemont.

Querían también volver a tomar el reducto de Hohenzollern.

La energía de las tropas británicas hizo fracasar estos intentos.

En La Bassée penetramos en las líneas enemigas.

En el frente oriental

Parte ruso

Petrogrado.—Después de un vfo-lento combate hemos fijado nuestras posiciones a treinta y ocho millas de Kowel.

Un impetuoso contraataque del enemigo para rechazarnos fué repelido con energía.

En el Cáucaso nuestro ejército ha desarrollado operaciones ofensivas en el sector del valle de Van.

Al noroeste de Much ganamos un poblado y derrotamos cuatro divisiones turcas.

Frente a Mosul se nos rindieron dos regimientos enemigos y nos hicieron entrega de todo el armamento, municiones y material de que disponían.

En el frente meridional

Parte italiano

Roma.—Se han desarrollado pequeñas operaciones en las montañas de Passa donde hemos rechazado un contraataque.

En el valle de Ena los cazadores alpinos ocuparon las trincheras de los austriacos.

En el resto del frente lucha la artillería.

En Gorizia derribamos un aeroplano enemigo.

En los Balkanes

Voluntarios griegos

Salónica.—Se ha empezado a organizar un ejército de voluntarios griegos para ir a la campaña y emprender operaciones contra la invasión búlgara.

Aumenta la excitación del pueblo griego a causa de la pasividad del gobierno que se conduce antipatrióticamente y ha ordenado a las tropas griegas que cedan al empuje de los búlgaros en la Macedonia oriental y se retiren sucesivamente de los puestos que guarnecen, a fin de que los búlgaros puedan ocuparlos.

Retroceso confirmado

París.—Se confirma que por orden del gobierno las fuerzas griegas retroceden ante las tropas búlgaras invasoras.

Estas se han apoderado de los fuertes del frente de Seres.

Operaciones de los aliados

París.—Las tropas serbias se han atrincherado a la izquierda del Struma, en la carretera de Seres.

Los anglo-franceses han rechazado las tentativas del enemigo para recuperar las posiciones de Doiran.

El ala izquierda del ejército aliado recobró una altura de 1.506 metros al noroeste del lago Ostrovo.

Esta posición recuperada se había perdido el día 25.

En el aire y en el mar

Acorazado a pique. — Rectificación.

Londres.—El acorazado alemán «Wesfalter» se hundió el día 19.

Los ingleses niegan que perdieran ningún acorazado.

Vapor con yanquis a pique

Londres.—Se sabe que en el mar Mediterráneo un submarino alemán hundió un vapor portugués en el que iban súbditos de los Estados Unidos.

Para solventar el conflicto el Presidente Wilson quería negociar en secreto con el gobierno de Berlín, pero en Alemania para apuntarse un éxito se han publicado la noticia y esto ha producido disgusto en los Estados Unidos.

Lluvia de bombas

Londres.—Un dirigible enemigo

lanzó bombas explosivas e incendiarías sobre el este de Inglaterra.

Los proyectiles no causaron desgracias personales ni daños materiales.

Aviones a tierra

París.—Nuestras baterías anti-aéreas derribaron seis aviones alemanes en el Somme, en Reims y en los Vosgos.

Noticias y comentarios

El Rey de Baviera

Roma.—Circula el rumor de haber fallecido el Rey de Baviera.

El Papa ha solicitado informes respecto a la veracidad de la noticia.

Portugal

Lisboa.—El Ministro de la Guerra ha anunciado que se celebrará una reunión de misiones militares.

Asistirán los de Inglaterra, Francia y Portugal para estudiar la guerra europea.

Liebnekt condenado

Berlín.—Acusado de traición el caracterizado socialista Liebnekt ha sido condenado a cuatro años y dos meses de prisión.

Además se le expulsa del ejército y se le priva durante dos años del ejercicio de los derechos civiles.

Aplazamientos.—Pedidos

En el parlamento inglés se han aplazado las sesiones hasta Octubre.

Las naciones aliadas no cesan de hacer pedidos de material de guerra a los Estados Unidos.

Investigaciones.—Donativos.—Negritos.

Washington.—Se ha encargado el embajador de los Estados Unidos en Constantinopla que depure todo lo relativo a las matanzas de armenios en Persia.

Berlín.—El general Becker ha puesto a disposición del Kaiser un millón de francos con destino a los sanatorios para soldados.

El gobierno inglés ha reclutado en El Cabo contingentes negros para emplearlos en trabajos en los puertos de las naciones aliadas.

Fallecimiento

En Wilna ha fallecido el Príncipe Schloobfiter que ejercía funciones de enfermero desde que empezó la guerra en oriente.

Política y Administración

Noticias personales

Se asegura que los señores Soriano y Lerroux han llegado a un acuerdo.

Don Rodrigo Soriano aspira a representar el distrito de Almedan.

Barcelona.—El enfermo del señor Peris Mencheta fué solemnísimo, asistió toda la ciudad.

Al regresar de San Sebastián el señor Ruiz Jimenez se detuvo en Villalba para atender a su señora que está enferma en Torrelodones.

El Ministro de Justicia, señor Barroso, ha marchado a Cestona; el señor Gasset a Zaraus y los señores Alba y Burrell retrasarán el regreso a Madrid.

Estos dos últimos ministros han sido obsequiados con un banquete por el señor Gobernador.

Ha llegado a San Sebastián la madre de la Reina.

Por la tarde el Rey marchará hoy a Santander a bordo del yate «Girald». El señor Lerroux ha marchado a San Sebastián de donde irá a Santander.

El aviador Hedilla emprenderá hoy el raid Santander-Madrid-Barcelona-San Sebastián.

El papel

Se asegura que el consejo de ministros aceptó la idea de declarar a los periódicos artículo de primera necesidad intelectual.

El estado adquirirá papel para facilitar a las empresas periodísticas el precio que tenía antes de la guerra.

Después para reintegrar a la hacienda se establecerá un impuesto compensador.

El día de Romanones

El conde de Romanones fué ayer a Miramar y despachó con el Rey.

Antes había conferenciado con los ministros de la guerra, de justicia y de estado, señores Luque, Barroso y Jimeno respectivamente.

Luégo recibió al Presidente de la sociedad de ferroviarios que deseaba tratar asuntos complejos.

Con este objeto el Conde le citó para mañana.

Revoltito

Barcelona.—Los panaderos vuelvan a amenazar con la subida de precios debido a la carestía de las harinas que son de mala calidad.

Han sido detenidos varios reclutadores de obreros para trabajar en Francia.

El Gobernador de Badajoz anuncia que han marchado a Madrid diez marinos alemanes.

«El Imparcial» asegura que el gobierno no pierde ocasión para evidenciar simpatías en vez de Portugal y esto, dice, debe saberlo el pueblo a fin de evitar resquemores y suspicacias.

Oficialmente se niega la noticia de una próxima combinación de gobernadores.

Se dice que las Cortes se abrirán antes de Octubre.

El Ministro de Hacienda es partidario decidido de reducir las planillas en un 25 por 100 y amortizar para ello las vacantes que sea necesario.

SE NECESITAN BORDADORAS a mano y a máquina. Santa Eulalia, 66.

GRAN BARATURA

Calzado caballero todo piel y suela a 7 pesetas par y con cañas lona 6 pesetas par. Calle de la Plana, 6.

PARA ALQUILAR

Una casa en San Luis, calle Conde de la Unión, 18. Para informes. Pi y Margall, 52, Mahón.

NO SE PERMITE CAZAR en el predio Algarrovét, de este término municipal.

No se concederán permisos.

UN MOTOR ELÉCTRICO casi nuevo, en buenas condiciones, trifásico tipo F. de 5 HP., de 15 A., 200 volts, 1420 revoluciones en corto circuito, se desea vender. Para informes en esta imprenta.

CUPÓN REGALO DE La Voz de Menorca. Cada 25 cupones pueden canjearse por un número que tendrá opción al sorteo de nuestros regalos. Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

han llegado al quinto, y el gasto de municiones al décimo de las respectivas cifras alemanas ante Verdun. El cotejo llama la atención. Los aliados han hecho doble trabajo en un tiempo diez veces menor».

Es posible que lo difícil de su posición actual impulse a Alemania a medidas extremas. Su situación militar no mejorará ni un ápice, y su situación moral ante el mundo empeorará, si es que esto es posible.

Fiestas de Gracia

En el programa figuran un concierto vocal e instrumental, gran matinee que se dará el día 8 en uno de los teatros de esta ciudad y unas carreras ciclistas de velocidad.

En el concierto tomarán parte competentes profesionales y aficionados al divino arte.

En las carreras ciclistas un jurado adjudicará premios previa la apreciación cronométrica del tiempo invertido en recorrer los kilómetros de carretera señalados.

Hemos de hacer presente que el producto de la tómbola al aire libre ingresará en el fondo municipal de beneficencia.

Los comerciantes y cuantas personas quieran hacer donativos para dicho sorteo pueden mandar aviso a la Secretaría del Ayuntamiento a fin de que se dé orden de ir a recoger los regalos.

Portugal y la guerra

Portugal ha tenido el acierto de ocupar un sitio en el tablero de la política mundial, llegando oportunamente y con seguridad de poder hacer uso de su voz y de su voto el día que termine la guerra y se reuna la conferencia de la paz.

Se advierte en la dinámica política de Portugal que hay alguien que ve, que oye, que se entera, que piensa y que dirige.

A aquellos políticos republicanos no les resulta recreativa la estática de la política española, huérfana de voluntad, contemplativa, abundante en propósitos y proyectos de un verbalismo estéril, que en realidad sólo resultan tiempo perdido.

Noticias cortas

Esta noche se reunirán las comisiones del Ayuntamiento para tratar los asuntos pendientes de estudio y dictamen.

Acusamos recibo del último número de la revista mariana mensual «Monte-Toro» y agradecemos su envío.

El último número de la revista «Caza y Pesca» dedica un razonado artículo a la defensa de los pájaros; el resto del texto es por demás interesante.

Se puede solicitar un número de muestra al administrador, Bolsa 10, Madrid.

Regularmente concurrido estuvo anoche el paseo de Isabel II donde tocó la banda municipal.

Café LA IMPARCIAL

DE

BENITO PONS

Calle de San Luis.—San Luis

En este acreditado establecimiento se servirá al público toda clase de comidas, bebidas, licores y refrescos.

El espacioso patio de este edificio ha sido convertido en magnífico comedor, cubierto por tupida enredadera y profusamente iluminado con lámparas eléctricas que convida a pasar ratos de solaz esparcimiento y bienestar.

Habrà una habitación especial para los señores ciclistas que quieran dejar sus máquinas.

La cocina correrá a cargo del reputado cocinero Melchor.

También se servirán ricos helados. Servicio esmerado.

Precios económicos.

Copia del análisis de un producto llamado

MOKATINA

Don Ramón Codina Langlin

Doctor en Farmacia, Profesor Químico del Laboratorio de Medicina legal de la Audiencia de Barcelona, Vocal de la Junta provincial de Sanidad, Presidente del Colegio de Farmacéuticos de la Provincia, Decano de los Subdelegados de Farmacia de esta Capital, miembro numerario de las Reales Academias de Medicina y Cirujía y ciencias y artes, etc., etc.

CERTIFICO: Que examinada una muestra de un producto denominado MOKATINA, el cual es resultado de la tostación de varias materias vegetales con cuya operación se desarrollan en las mismas varios principios solubles y aromáticos, constituyendo su infusión en el agua una bebida tónica y agradable, y que mezclada dicha sustancia en el café, exalta sus propiedades, comunicándole un aroma y sabor más fino y delicado, pudiendo recomendarse su uso por no contener principio alguno nocivo a la salud de los que lo utilizan por sus buenas y especiales cualidades.

Firmado y rubricado en Barcelona, 18 Diciembre 1905.

Para pedidos dirigirse al Representante
DON MANUEL BELTRÁN LLABRES

Persianas

orientales, japonesas, cadenilla y tegidas, se encargan en la esterería de LUIS MAS.

Calle Deyá, núm. 5.-Mahón

Relojería y Joyería

El reloj marca LA SUIZA es el mejor

Nueva, 17 y 19.-MAHÓN

¡Sí, señor!...

Uralita "Roviralta"

PARA TEJADOS

Para arrimaderos :-: Para cielos rasos

Impermeable -- Incombustible -- Eterno

Aislación de paredes interiores y muros exteriores contra la humedad y el fuego.

Roviralta y C^o, S. en C., Ingenieros.-Barcelona

Representante en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 10.-Mahón.

Almacenes La fantasía

DE

PALLISER Y BAGUR

18, CALLE NUEVA, 18

Fin de temporada.-Grandes rebajas de precios y liquidación de varios artículos a precio de fábrica

Véanse escaparates

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos **5 DUROS** mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, PLAZA CATALUÑA, 18
BARCELONA

Referencias, M. Beltrán Llabrés

San Fernando, 34.-Mahón.

Manuel Beltrán & C.ía

Mahón - Baleares - España

Fabricantes de los selectos licores NECTAR BELTRAN, estomacal DORA y de los acreditados ANIS HIGIENICO ESTOMACAL y ANIS BELTRAN.

Aguardientes puros de uva con premios en las exposiciones de Barcelona (1888), París (1889), Londres (1889) y única recompensa otorgada en la del Pará (Brasil, 1901) entre todos sus competidores similares.

Exportación a todos los países del mundo

Generos blancos a precios de fabrica

CALLE NUEVA NUMERO 14

de JUAN RITA

Almacenes "Las Novedades"

EN LOS

IMPORTANTES DESCUENTOS

DESDE HOY

TIPOGRAFÍA MAHONESA

Imprenta - Librería - Objetos de Escritorio -- Precios económicos

Indicador de Direcciones

VINOS y Coñacs de la casa Domécq de Jerez.-Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

LA TROPICAL de B. Coll
Pastillas de café con leche.
Calle del Dr. Orfila.

PINTURAS, esmaltes, barnices.
Hijo de Pons Murillo,
Pl y Margall, 30 - Mahón.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona.-Representante en Menorca: Juan Lladó Portella, San José, 45 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.-Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets.

Taller de mármoles de GORRIAS.-Rosario, 3, Mahón.-El que sirve más barato. Ténganlo en cuenta los EBANISTAS y CARPINTEROS.

EL BARATO BARCELOES.-Pl y Margall, 45.-Rebajas de precios por ser últimos de temporada.

Estos anuncios sólo pagan cada mes una peseta por 3 líneas y una peseta por línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

COMPRA cebada, avena y habones del país, Domingo Estrada.-Rampa de la Abundancia.

SOMBRERERIA de Francisco Vives.- Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES pintados para decorar habitaciones.-Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall, 30 - Mahón.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

TALLER DE GORRIAS.-Rosario, 3, Mahón.- Los FABRICANTES DE CALZADO ignoran las ventajas, comodidad y economía que les reportaría si encargaran los timbrados de vistas y plantillas a este taller.

MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMESTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO

RIBETEADOR

NUEVA, 32. - MAHON.

Automóviles de Menorca

En virtud del cambio de itinerarios de los vapores correos, la Empresa de los Automóviles ha acordado suprimir el viaje extraordinario que venía efectuando los domingos a las siete de la mañana de Ciudadela y a las tres de la tarde de Mahón.

PARA VENDER

Casa calle de San José número 63. Informes, estanco Arravaleta.

Los pianos eléctricos

marca

CLAVITIST

son los que han tenido más aceptación en toda España.

Para catálogos, notas de precios y condiciones de venta, dirigirse al representante en Menorca

Bartolomé Quintana Bagur
Roig, 9.-Mahón

Máquinas parlantes con y sin bocina :-:

Discos dobles Odeon y Fonotipia. Los mejores artistas.

La mejor impresión.

Pedid catálogos al Representante Juan B. Taltavull, Plana, 8 A, Mahón.

PARA VENDER

Lo está una casa situada en la calle de Santa Eulalia número 48. Informes: Frailes, 42.

Agua imperial alcalina diurética